

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Band:** 96 (2002)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

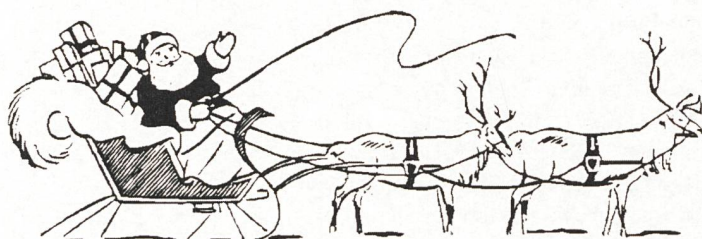
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Liebe Aktiv- und Passivmitglieder  
Liebe Gönner

In wenigen Tagen steht wieder  
Weihnachten vor der Tür...  
Wir wollen nicht vergessen, geschätzte  
Mitglieder, dass wir dank Eurer  
Unterstützung wichtige Ziele erreichen  
konnten. Aus diesem Grund möchten  
wir Euch unseren Dank für das ent-  
gegengebrachte Vertrauen aussprechen.

Das ganze LKH-Team wünscht Euch eine  
besinnliche Advents- und  
Weihnachtszeit.

Guten Rutsch ins Jahr 2003!!



## Vorankündigung

### 9. ordentliche Generalversammlung in Luzern

Samstag, 29. März 2003, Beginn 10.30  
Uhr, in der Gewerblichen Berufsschule  
Luzern (beim Bahnhof).  
Näheres erfahren Sie in einer späteren  
Ausgabe.  
Bitte reservieren Sie sich dieses Datum!

## Regiotreff ZÜRICH

Bald ist es soweit:

Der erste Regiotreff in Zürich geht voraus-  
sichtlich am Freitag, 21. Februar 2003 über  
die Bühne.

Den Treffpunkt und weitere Details werden  
wir in der Januar-Ausgabe bekannt geben.  
Wir freuen uns jedenfalls bereits heute auf  
viele Besucher!

## Ausserdem

Bei der Kantonalen Beratungsstelle für  
hörgeschädigte Kinder und Jugendliche,  
Kalchbühlstr. 79, 8038 Zürich, ist die Info-  
Broschüre

**"HörakrobatInnen" – einseitige  
Hörschädigung**  
erhältlich.

Bei der gleichen Stelle kann auch

**"Zajra – anders als wir?"**

bezogen werden. Das Lehrmittel von  
Anouk Gallati Kauer und Kristina  
Scheffrahn (Bilder von Schlorian) ist  
bestimmt für die Integration von hörbeein-  
trächtigten SchülerInnen in Regelklassen.  
(Mit Begleitheft für Lehrpersonen).  
<http://www.zgsz.ch>

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am 1. Januar 2003**

**Redaktionsschluss:  
10. Dezember 2002**



## **VUGS**

Oerlikonerstr. 98, ZH Tel. 01 312 13 63 - Fax/Telescrit 01 312 13 63 Homepage: [www.vugs.ch](http://www.vugs.ch)

Möchten Sie sich informieren über die ethischen Fragen, die zu stellen sind, bevor einem gehörlosen Kind ein Cochlear—Implantat eingesetzt wird? Interessiert Sie als Fachperson, was gehörlose Erwachsene, bekannte Ethiker, Ärzte und Heilpädagogen zur Bedeutung des CI zu sagen haben, dann bestellen Sie unser neues Informationsheft von Dr. Stefan Erni.

**Informationsheft Nr. 39**

### **Das Cochlea-Implantat als ethische Herausforderung**

Stefan Erni

Diplomarbeit im Rahmen des Master-Studienganges in Angewandter Ethik an der Universität Zürich (Titel: ethische Probleme in der Erfahrungswelt der Gehörlosengemeinschaft am Beispiel des Cochlea Implantats)

In verständlichen Worten greift Erni die wichtigsten Fragen und Problemkomplexe zum CI auf und unterbreitet Vorschläge, wie man sowohl den Bedürfnissen der Betroffenen als auch der Fachleute gerecht werden könnte.

Die Publikation ist zu beziehen für Fr. 30.00 in unserem Sekretariat. Vereinsmitglieder sowie Neumitglieder erhalten das Infoheft gratis.

VUGS-Mitgliederbeitrag: Einzelmitglied: Fr. 50.00

Institutionen: Fr. 100.00



**Förderung des  
behindertengerechten  
öffentlichen Verkehrs**

**Für Sonos  
eine Herausforderung**



# Bildungsstätte Fontana Passugg

## Jahresprogramm 2003, 1. Teil

1. - 2. März	English Retreat Karin Arquisch/Siv Fosshaug	gl,sh,ert
8.- 9. März	Trommelnwochenende Reto Jäger	gl,sh,ert
28.-30. März	Körperspracheseminar Anne Degenhardt	gl,sh,ert,hö
4. - 6. April	Schreibwerkstatt Felix Leutwyler	gl,sh,ert
5.-6. April	Basteln für Ostern Agnes Zwysig	gl,sh,ert,hö
9.-11. Mai	Wellness einmal anders Martina Hertig/Karin Meier	gl,sh,ert
30. Mai – 1. Juni	Mit den Augen hören Käthi Studer-Stalder	sh,ert,hö
14. Juni	Generalversammlung und Fontanafest Festwirtschaft, Wettbewerb, Besichtigung	gl,sh,ert,hö
28. Juni	Deaf-Disco	gl,sh,ert
30.Juni - 5. Juli	Ferienwochen Agnes Isenschmid	sh,ert,hö
20.-26. Juli	Kreativwoche Heidi Stähelin/ Corina Roth	gl,sh,ert,hö

Legende: gl=gehörlos, sh=schwerhörig, ert=ertaubt, hö=hörend

Auskunft und Bestellung des Kursprogramms bei:

Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte Fontana Passugg

Kontaktperson: Bildungsbeauftragte Gisela Riegert

7062 Passugg

Fax 081 250 50 57 E-mail: giselariegert@bluewin.ch

## Einladung zu einem Klavierkonzert in Chur

Im Rahmen des 10-jährigen Jubiläums der Genossenschaft Fontana Passugg finden im Jahr 2003 verschiedene Anlässe in und um Passugg statt.

Den Auftakt bildet ein Benefiz Konzert am Samstag, den 15. Februar 2003, im Stadttheater Chur. Frau Veronica Jochum- von Moltke wird verschiedene Stücke auf dem Klavier spielen, sie wird ihre Stücke kommentieren und GebärdensprachdolmetscherInnen werden für die Übersetzung sorgen. Für Schwerhörige ist eine Ringleitung vorhanden.

Für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte werden vordere Plätze reserviert.

Wir freuen uns, wenn Sie sich auf dieses Experiment einlassen und unserer Einladung folgen.

**Datum: Samstag, 15. Februar 2003**

Reservation über homepage: [www.konzertverein-chur.ch](http://www.konzertverein-chur.ch)

Weitere Informationen erhalten Sie über die Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte Fontana Passugg.